

??? ????? ??? ??????? ????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ???????????
 ??????? ?? ?????????????????? ??? ?? ??? ???? ?? ??????? ??????????? ??? ??????????????
 ?????????????? ?? ?? ??????? ??????? ?????? ??????? ?? ??????????? ??? ?? ?????? ??? ???? ??????
 ??????? ??? ??? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????????
 ?????????, ??????? ?? ????????? ?????????? ???????, ???????, ??? ??????? ?????? ????????? ?????

?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ??? ?? ??????? ??? ??, ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ???
?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????
?????.

(?. ??????? 52, 54, 81)

2. ??? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????, ? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?? ??????? ??? ?? ??????????
????????????? ?? ?? ??????? ??? ?? ??????? ??????? ???????.

?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????
??????, ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ??????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ???????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??
????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? ??? ?? ?????????? ??????? ??, ?????????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? ???
????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????
?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?? ?????? ??? ??????
?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ???.

?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ??? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????????????? ??????????
? ?????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????
????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??, ??
????????? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????
?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ? ??????????????
????, ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??, ??????????????
????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????
?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??
?????????? ?? ?????????????? ??.

?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ? ?????? ??? ? ?????, ?? ?????????????????? ???????, ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ??????????
?????????????. ?????????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? ? ?????????? ??????????
????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ???. ????, ?? ?????????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ? ?????? ?????? ?? ?? ??????????????
?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????
????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ?? ?????????? ??????????.

(?. ??????? 56-58, 62, 65-67)

3. ? ?????????????? ?? ?? ?? 253 ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ??? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?
????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??. ?? ?????????????? ? ??????????
?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???????, ??????? ??
?????? ?? ? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? 253 ??
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????, ??? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????

????.

????????????? ???? ?????????????? ???? ??????? ?? ???????????, ? ???? ???? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ??? ????? ?????????? ? ?????????? ??????? ??? ?? ?? ????? ?????? ??????????
??? ?????? ?????????? ??? ??????? 87, ????????????? 1, ?? ?????????, ?????? ??? ?????
?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????? ??? ? ?????????? ?????? ??????
?? ??????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ?? ??????????? ??
?????????? ??? ??????????????, ? ?????????? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ??? ??????????????
?????? ???? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????? ???.

(?? ????????? 88-89)

4. ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????? 87, ?????????????? 3, ??, ? ?????????? ??????????
????????? ??????????????? ???????????, ? ??????? ??? ??????? ?????????????????? ?????????????
????????????????? ??? ??????????????? ??????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????
? ?????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????,
??? ??????? ?? ?????????????? ?? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??? ??????????
??????, ???? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????
????????? ?????? ? ?????????????? ??????????.

(?? ??????? 99)

????????? ??? ??????????????? (?????? ??????????? ???????????)

??? 6?? ??????????????? 2006 (*)

«?????????? ??????????? – ?????????? ?????????????? – ?????????? 2003/442/? – ?????????????? ??????
????????????????? ??? ??????????? ?????????????????? ? ?????????? ????????????????????? – ??????? ???
????????????????? ?????????????? ??????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??
?????????????? ?????????? ???? ???? ??????? – ??????????????????? ??? ??????? ?? ??????????
?????????????? – ??????????????? ?????????????? – ?????????????????? ?????? ??? ??????? ??? ???
?????????????? ??? ??????????????? ?????????????? – ?????????????? ?????????????????? – ?????????? ?? ???
?????? ??????»

????? ?????????? C-88/03,

?? ??????????????? ??????????? ??????????? ?????????? ??? ??????? 230 ??, ?????????????? ?????? 24
????????????????? 2003,

????????????????? ??????????????, ??????????????????? ??? ??? L. Fernandes, ?????????????????? ???
????? J. da Cruz Vilaça ??? L. Romão, advogados, ?? ???? ?????????????? ??? ??????????????????,
?????????????????,

????????????????????? ??? ??

?????????? ??? ??????????, ?????????????????????? ??? ??? N. Díaz Abad, ?? ?????? ?????????????? ???
??????????????????,

???

??????,
???? R. Caudwell, ??? D. Anderson, QC, ??
???,

???,

???

????, ???, ??? V. Di Bucci ??? F. de
Sousa Fialho, ??

???,

?? (??),

??, P. Jann, C. W. A. Timmermans, A. Rosas (??)
?? J. Malenovský, ??, J.-P. Puissochet, R. Schintgen, N. Colneric, S. von
Bahr, J. Klu?ka ?? U. Löhmus, ??,

?: L. A. Geelhoed

?: M. Ferreira, ??

??' ?
6?? 2005,

?? 20??

??

???

1 ??, ? 2003/442/? 11? 2002, ??
??
?? (?? L 150, ? 52, ??).

??

? ?

2 ?? 87, ? 1, ??

«????
??
??
??
??
??»

3 ?? 2 ?? 10?? 1998, ??

?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ????? ?? ??????????? ?? ??
????? ?????????? ?? ?????????????? (?? C 384, ? 3, ?? ????: ?????????? ??????? ?? ??
????????? ??????????? ????? ?????? ?? ??????? ?????????????), ????????? ?? ??????? ??
?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ????? ?????? ?? ??????????????? ??
?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ????? ?? ?????? ?? ??????? 87, ???????????
1, ??.

4 ?? ????? 87, ??????????? 3, ?? ?????? ?? ????????? ?? ?????????? ?? ???????????????
?? ?? ???? ????:

«?) ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????? ?????????, ??? ????
?? ??????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ? ??? ???? ???? ?????????? ??????
????????????????.

[...]

?) ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????? ?????????????
????????????????? ? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????????? ????? ?????? ??
????????????? ????? ?????? ?? ?? ?????????? ????? ?? ?????? ?????????.

[...]»

5 ?? ????? 299, ??????????? 2, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ???????????????, ??? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????
??????, ? ?????????????? ??????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????????? ?????
???? ??????????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????,
?????????????? ????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????? ?????
????????????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????
?????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????.

6 ??????? ?? ?? ????? 4.15 ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ??
?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? (?? 1998, C 74, ? 9), ???
?????????????????? ????? 9 ?????????????? 2000 (?? C 258, ? 5, ?? ????: ?????????????????
????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????? ??????????), ???????????????
?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????
???? ??????????????, ??? ?? ?????????????????? ???????????.

7 ??????, ??????? ?? ????????? 4.16.2 ?? ?? ?? ?????????????????? ???????, ?? ??
?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????? 87,
????????????? 3, ?????????? ?? ?? ??, ??, ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????? ??
?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ???????
??????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??
?????? ?? ??????????????? ?????????????????????? ????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????? 299, ??????????? 2, ?? ??????????, ?? ?????? ? ??????? ??
?????????????? ?????????????? ??????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ??
?????? ?? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
???? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ???
?????????????. ?????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??, ?? ?? ??? ???? ?????? ??
????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????.

? ?????? ??????????

???? 13/98 ????????, ??????, ?? ? ?????? ????? ????????????? ?????? ????????? ?? ?
???????? ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
?????????????? ?? ???? ?????? ??? ??????? ?????????? ? ??????. ??????? ?? ??????? 37 ???
????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????, ??????
?????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ????????? ?????
?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? 30 % ?? ?????????????? ?? ??????????????? ?? ??
?????? ???????????.

?? ??????????? ?????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ???????

13 ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? 2/99/? ?? 20?? ?????????????? 1999, ???
????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? 33/99/? ?? 30?? ??????????????
1999 (?? ???? : ?????????? 2/99/?), ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????? ??? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????
?????????????????? ??????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????
????? ????. ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? 1?? ?????????????? 1999 ??
?????????????????, ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??
????? ???????????????.

14 ????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????? ???
???????????????????? (?????? ?? ??????? ???????). ??????? ?? ?? ?????????????????? ??????, ??????
???? ??????, ??????? ??????, ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????????
???? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ??
????????????????? ????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????. ?? ?????????? ??
?????? ??????, ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????? ?????? ???????
?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????? ??????????
?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? 20 % (15 % ??? ?? ?????????? ?? ?????? 1999)
???? ?????? ?? ?????? ?????? ?? 30 % ??? ?????? ?? ?????????? ???. ?? ??????????????????
????????? ?? ?? ?????? ??????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?????? ?? ??????????
????????????????? ??????????????? ?? ?????????????????, ?? ?????????? 26,25 ?????????????? ?????? ?????????.

? ?????????????????? ?????????

15 ?? ?????????? ?? 5?? ?????????????? 2000, ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????
?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????
?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????. ?? ??????????
????, ?? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? ???????
????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? 7 ?????????????? 1999
????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????? ??, ?? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????
?? ??????????????, ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????????????????? ??????????????

16 ??????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ??????????? ?? ??????????????? ??
?????????????????? ??????, ? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? 88,
?????????????? 2, ??, ?? ??? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????
?? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????. ?? ?????????? ?? ??????????????
?????, ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? Åland (???????????) ??????????? ?? ?? ?????????
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????

17 ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????, ? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????
?????????.

18 ??? ?????????????????? ?????? 23 ?? ?????????????? ??????, ? ??????????, ?????????????????? ?????
?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????????

?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????????? ??? ?? ??????? ??
?????? 87, ??????????? 1, ?? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????? ???????????
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ????. ??
????????????? ??? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ?????? ? ??? ?????????? ??????,
????????????? ??????. ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????? ?????? ?? ??????? ??????. ?????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?
?????????????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? ??????????? ???????
??????????.

19 ??? ?????????????? ????? 24 ?? ?????????????????? ??????????, ? ?????????? ??????????
??, ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????,
????????????? ?? ?? ?????????? ????. ???????????, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????, ??????
???

«— [...] [?]?? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ???
??????????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ??
????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???,

— ? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ? ??????
[...] “????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????????????
?????????”. ?? ?????? ?? ? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????? ??????????????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? [...], ?? ?? ?????????
????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????, ??? ?????? ?? ??????, ?? ???????
?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ??? ?????????
????????????? ?? ???????,

— ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????
????????????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????????, ?????????????
?? ?? ?????? ?????????? ?? ? ?? ?????? ??????????????????. ??????? ?? ?????? ??????????, ?
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? [?????????] ?????? ? ?????????????? ?????????????
????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??
?????? ?????? [...] ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? [????] ?????? ??????????
?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ???????
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ???
????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????».

20 ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ? ?????????? ?????????? ?? ?????? 17
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????
?????????????. ?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?????????????????? ... «?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????
????????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 87, ??????????? 1, [?]» ?? «?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????». ? ?????????
?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????????,
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ??
?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????.
????????? ?? ?? ?????????????????? ????? 24 ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????? ??????
????????? ?????????, ?? ?? ?????? ?? ??????? 87, ????????????? 1, ??, ?? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??????
????????????????? ???????????????.

21 ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????, ? ??????

????????? ??? ?????????????? ??????? 26, 27, 31 ?? 33 ?? ?????????????? ??????????.

22 ???????, ?? ????? ?? ? ??????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????????
?? ?? ?? ?????? ?????????? (???????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
?? ?? ??????????????), ? ?????? ????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ??
????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ???????, ??? ?? ??????????, «?????????
????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????, ?? [????????????? ???] ?????????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?????, ?? ?? ?? ?????????????? ??? ??
????????????????????? ?? ??????????? ?????? ?? ??????? ?????? ??? ??????????? ?? ??????????? ??
????????????????? ?????????????????? ????? ?? ?????????????????? ??????? ??????????????????, [??] ?? ?????
?? ?????????????, [?? ?? ????????????? ?? ??????????] ?? ?????????????? [??] ?? [????????????
??????] ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ????? ?????? ??
????????????????????? ?????? ? ?????????????????? ????? ?? ?????????? ??????. [...] ? ?????? ??????????
?? ????????????? [...] ?????????????? [...] ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????[? ?????] ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????
?? [????? ???] ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????? [...]».

23 ?????????, ?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????????, ? ?????? ?????????? ???
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??
????????????????????? ????? ? ??????????? ?????????????????, ??????????????? ?? ??????? ?????, ??
????????????????????? ?????, ?? ??????? ????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????
? ?? ?? ?????? ? ?????????????????????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??
????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????
????????????????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??
????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????, ????? ?? ?? ?????????????????
????? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ??????????????????. «?? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? [????] ??
?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? 87 [??], ??
????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? [????] ?? ??????????????? ?????
????? ?????????????????? ?? ?????? [?????] ?????????????????? ??????????????».

24 ? ?????????? ?????????????? ?? «? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????????
(?????????????????, ?????????????? ? ?????? ??????? ?????????? ??????????????????) ?? ?????????????? ?? ??
????????????????? ??????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?? ??????? ??????????????
????????????, ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ???????, ?? ?????????????????
????????????????????? ?????? ???????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ??????????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????????. ??? ?? ?? ??????????? ??????,
?????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??????».

25 ??????, ?? ?????????????????????? ??????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??
????????????????????????? ?? ?? ?? ?????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????
? ??????????? ??????? ??, ?????????????? «?? ?????? ?? ?? ??????????? ?????? ?? ?????????????? ??
?? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????????????????? ? ? ??????????????? ???????????, ?????? ?????????
????????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?? ??????? ?????????, ?????????????????? ??
????????????????????? ?????? ??????????????????, ?? ??????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????
????????????????????? ?????????????????? ??????????».

26 ? ??????????, ????, ???? ?????????????????? ?????? 34 ?? ?????????????????????? ??????????????,

???????????? ?? ?????? ????? ?? ????????? ??????????, ?????, ??? ????????????? ?????
35, ??? ?? ????????????? ?????, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ????????????? ?? ???????
???????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????
??? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ????????????? ?????????? ?????? ??????????
??? ?????????? ??????? ?? ?????????????????, ?????????? ????????????????? ??????????
???????????? ?? ????????? ?????????????? ????????? ?? ?????????????????? ?? ??
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????
?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? 299, ?????????? 2, ?? ?? ??????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ????????? 4.16.2 ??? ?????????????????? ??????? ??????? ??
??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??
????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?? ?? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????

27 ??????, ??? ?????????????? ?????? 38 ??? ?????????????????? ??????????, ? ?????????
????????????????? ??, ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????
????????????????? ?????????????????? «?? ?????????????????? ?? ?????? [...] ?????????????????? ?????? ??
????????????????? ??????»), ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ??????
?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? 87, ????????????? 3, ??????????
??, ??.

28 ??????????, ??? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????,
????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ??
????????????????? ??????, ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????
??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????????????. ???????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?????????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 87, ????????????? 3, ??????????
??, ??, ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????????
????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ??????. ??? ??
?????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????????
??? ?? ??????????

29 ?????????????????????? ??, ??? ?????????????????? ?????? 18 ??? ?????????????????????? ??????????, ?
????????? ?????????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ??
?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????????????? ??????
????????????????????????????? ??????. ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??
????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??
?? ?????? ??????????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ??, ?? ?? ?????????????????????? ??????,
??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????, ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????, ?????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????

30 ??????, ? ?????????? ??????????, ??? ?????????????????? ?????? 42 ??? ?????????????????????
????????????, ???, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????
«????????????????????? ?? ?????? “????????????? ?? ?????????? ?? ??????” (????????????????????? ???
????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????, ??? ?? ?????? ?????????????????, ?????????? ?????????????? ?
?????????)». ?????????????????, ? ?????????? ?????? ?? «????????? ?????? ?????????????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? 87, ????????????? 3, ?????????? ??, ? ?????????? ??????
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??

??????? ?? ??? ?????????? ??????».

31 ???? ????????, ??? ????? 1 ??? ?????????????? ?????????, ? ??????? ?????????
???????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????? ?? ??? ?????????????? ???
????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????
??????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 2, ??????? ?? ??? ?????? ??
????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? 1 ?????? ?????????????? ??
??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????
????????????????? ?????????????????, ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????????
??? ?????? «????????????? ??? ?????????? ??? ??????»». ?? ?? ?????? 3 ??? ??????????????????
?????????????, ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ???
????????????????????? ??? ?????? 2 ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????
??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 1.

?? ?????????? ?? ??????????

32 ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? 16?? ?????????????? 2003, ?????????????
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
????? ??? ?????????????????? ??????????????

33 ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? 9?? ?????????? 2005, ?????????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????

34 ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?? ??????????????:

— ?? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????

— ?? ??????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ???, ???? ??????????, ?? ?????????? ???
????????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???
?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????
????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????

— ????????????????, ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????, ?? ??????? ??????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
????????????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????????
????? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????????? ??????, ?????? ???
????? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????????????? ??? ?????? «????????????? ??? ?????????? ???
????????», ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????, ?? ?? ?????? 3, ???? ?????????????????? ??????????????
?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????

— ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ???????,
????????????????????????????????? ??? ??????? ??? ?????????????????????? ??????????????

35 ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?? ??????????????:

— ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????????

— ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????

36 ?? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????, ?????? ??? ?? ??????????????
?? ??????? ??? ?????????? ??????? ???, ???? ??????????, ?? ?????????? ??? ??????????????????
????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ???

?????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ???????????
????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????????? ??? ????? ??????.

??? ?? ???????????

37 ? ??????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ??
?????????? ???. ??????, ?????????????? ?? ? ?????????????????? ??????? ?????? ?????? ??
?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? 87, ??????????? 1, ??, ?????????, ?????????????
?? ? ??????? ??? ?? ?????? ??????? ?????????????????, ??????? ?? ??????? ?????????? ??
?????? 253 ??, ??????, ??? ?? ?? ?? ??????????, ? ??????? ?????? ?? ??????? ?????
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????
87, ????????????? 3, ?????????? ??, ??.

??? ?? ??????? ?????? ???????????, ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??
?????? 87, ????????????? 1, ??

?????????????? ?? ??????????

38 ?? ?? ?????? ??? ??????????, ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????? ?
????????? 2/99/? ??? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????
????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ??? ?????? ??????? ??????????, ?? ??, ??
????? ?????????????, ? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????
????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????
?????????????.

39 ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ? ?????????????? ??????????
????????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ?????????? ??
?????? ?? ??????????????? ??????????????. ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ??????,
?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????
?????, ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????
?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ?? ?????????????? ??, ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?
????????????????? ??????????????. ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????????????? ??????, ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ??????.

40 ??????????, ? ??????????? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ??????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????
????????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ???????
????????????????, ?????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????????
?????????????. ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????
????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 299,
????????????? 2, ??, ?????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????????.

41 ?? ??? ?????????????, ??? ?? ?????????????? ??????????, ? ?????????????????? ??????? ??
????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??
????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????. ?????????????,
????????, ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????????????? ?????????????????? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ??
????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????, ?? ?????? ?? ??????????????. ?????????????, ???????, ???
????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??????

?????????????? ?? ?????????? ????????????? ?????? ?? ????????? ?? ??????
????????????????? ??? ??????. ?? ?? ??? ?????????? ?????????, ???????, ????? ?? ?
???????????????? ?? ????????????? ????????? ?? ????????????????? ?????????????? ????? ??
???????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????
?????????????????? ??????????????.

42 ???? ?? ?????????, ??? ?? ????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ? ?????????????????
???? ??????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ??? ?? ??????? ?????????? ? ??? ???? , ??
????????? ?????????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
??? ?? ???? ?????????? ?? ??? ???? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ??????????. ??? ??
????????? ????????? ?????????????????????, ?????????????????? ??????????????????? ?? ??????????????? ??
?????????????????????? ?? ??????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????????????
????????????? ?? ?????????, ?????????, ?? ?????????? ?????????? ??????????????. ?? ???????????, ??
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???
????????????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?????????????????,
????????????? ??, ??? ?????????????????? ?????????? ?? ???????????????, ?? ?? ??? ??????? ??????
??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????, ???????, ?? ?? ??????
??????????????, ??????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??????
????? ?????????????? ??? ?? ??????? ?? ??????? 87, ??????????? 1, ?? ?? ??????? ?? ??
?????????? ??????????????? ?????????? ??????????????????? ?? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ??????????: ?????? ?? ?????????????????? ?? ???????, ?? ?? ? ??????
??, ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ??????????????????? ??.

43 ? ?????????? ???????, ?????????, ??? ? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
?? ??????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????????. ? ?????????? ??????????????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ???? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????????????????? ?? ??????????????????. ?????????????????
?????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????????? ????? ?????? ??????? ?? ??????????????
?? ?????????? ?????????????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ?? ?????????
?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?? ??
?????????? ??????????. ???????, ? ??????? ?? ??????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????,
?? ?? ?????????????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????? ??????????????
????????????????????? ?????????, ?? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ??
?????????? ???????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????.

44 ???? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??????????????? ?????????????????????? ?????? ??
?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????? ?????????????, ? ??????????
????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????
?? ?????????????????????? ?????????? ??????? ?? ??????????????????. ???, ??? ?? ??????? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????, ??????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??
???? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ????? ??????, ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ??, ?? ??????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??
????????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????
? ?????????? ?????????????????? ?? ? ?????? ?? ??????? ? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????? ?????????????? ???
?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????
?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ???
????????????????? ?? ?????????.

45 ? ??????????? ?? ?????????? ???????????, ??? ?????????? ????? ?? ??????????????????

??????????, ??????????? ?? ??????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????????. ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ????? ?? ?????? ?
?????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ????????? ????? ????????? ?????????
?? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 87, ??????????? 1, ??,
?????????????? ??, ??????, ??????????? ?? ?? ????????? ?? ????????? ????? ?? ?????????????? ?????
?? ??????????????? ?? ??????????????????? ? ??????????? ??????????????????? ??????, ???????????????
?? ??????? ?? ????????? ?? ??????????? ????? ??????????????? ????? ?? ?? ?????????? ??????????
????????.

46 ??? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????, ???, ??? ?? ?????????????, ? ??????????
??? ??????????? ??????????????? ??????????? ????? ?????????????????? ??????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ??? ?? ??????? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ??????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??????????????? ??????????????????? ??
????????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ??????????????????, ? ??????????????????? ?????
?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ??
????????? ??????? ?? ?????????? ???. ??? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
????? ??????????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ????? ?? ?????????????? ??????????
????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
?? ?????????? ? ??????????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ????? ??
????????? ?? ?????? ????? ?? ?????????, ???, ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????.

47 ?? ?? ??????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ????? ?????????????? ??????
?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????, ?
?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ??, ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????, ?? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????????????????? ????? ?? ?????????? ????? ??????????????
?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????, ??? ?? ?????????? ?? ? ??????????????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?????????????????? ??????????????? ?? ?????? ??????????
???? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??????????? ??
????????????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????
?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????????????????
?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?? ?????????????? ???????????????.

48 ??? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????, ? ?????????? ?? ??????? ?????
????????????????????? ?????????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??????????????? ??????
?????????? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????, ?? ?????? ?????? ?????
????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????????. ?????????????, ?? ?????????????????? ??????????
«?????????????» ??????????????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????,
?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????.

49 ?? ??????????? ?? ??????????, ?? ?????? ??????? ?????????? ????? ?? ??????????????????
?????????????????, ?????????? ?? ? ??????????? ??????????? ????? ?????????????????, ??? ?????????????,
????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??????????? ?? ?????????? ??????. ?????????, ? ??????????????
?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ?????? ?????, ??????????????????,
?????, ?????? ?? ? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????
????? ??????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????.

50 ?? ?? ??????????? ?????????????? ????? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????, ? ??????????
????????????????? ?? ?? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ??????????

?????? ?? ?????????? ??? ??????, ?? ?????? ??? ??????? ? ??? ??????? ??????????, ???
????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????? ?????.

51 ? ?????????? ?????????? ??? ? ??????????????? ????? ??? ????? ?????, ??????, ???
?????????????? ?????????? ??? ??????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??, ??????????, ??? ?????????? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?
?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????????? ? ??? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ???
?????? ? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ? ?? ?????????????? ??? ?????????????? (????????????? ??? 2?? ????????? 1974, 173/73, ??????
????? ??????????, ?????????? ?????? 1974, ? 351, ????????? 27 ??? 28, ??? ??? 22?? ????????? 1977,
78/76, Steinike & Weinlig, ?????????? ?????? 1977, ? 171, ?????? 21). ??????????, ?? ?????????? ???
????????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ? ??????????????????
????? ??????, «????????? ??? ??????????????», ??? ?????????? ??? ?????????????? ? ??? ?????????? ???
????????? ??????? ??? ??????? ???, ??? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??????
?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????????

?????????? ??? ???????????????

52 ?? ?????? 87, ?????????????? 1, ?? ?????????????? ??? ?????????????? «??? ??????????????????
?????????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ??????????????», ??? ???
?????????????? ?????????????????? ?????????????? (?? ?????????? ??? 15?? ?????????????? 2005, ?????????? 2005,
?. ?-10901, ?????? 94). ??????, ??? ?????? ?????????????, ? ?????? ??? ?????????? ??????????????
??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ???
?????, ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????, ??? ? ?????????????????? ???
????????????? ??? ?? ??? ? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????
????????????????? (??., ??? ?? ?????? ????, ?????????????????? ?????????? ??? 2?? ?????????? 1974,
?????? ??? ?????????????, ?????? 33, ??? ?????????? ??? 15?? ?????????????? 2005, C?148/04,
Unicredito Italiano, ?????????? 2005, ? ?-11137, ?????? 51).

53 ??? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??????
????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ???, ???????????????, ??
????????????? ??, ??? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????, ?? ?????? ???
????????????????????? ??? ?? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????
??????????????.

54 ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????, ? ??????
????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ??? ?????? ?????????????
????????????? ??? ?? ?????? 87, ?????????????? 1, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??, ??? ?????????
????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? «????????????
????????????????? ? ?????????????? ?????????? ??????????????» ??????? ?????? ??? ??????, ??? ?????????
??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????
????????????? (??., ??? ?? ?????? ????, ?????????????? ??? 8?? ?????????????? 2001, C?143/99, Adria-
Wien Pipeline ??? Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke, ?????????? 2001, ? I?8365, ?????? 41.
??? 29?? ?????????????? 2004, C-308/01, GIL Insurance ?..?, ?????????? 2004, ? I-4777, ?????? 68,
??? ??? 3?? ?????????? 2005, C?172/03, Heiser, ?????????? 2005, ? I?1627, ?????? 40).

55 ? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???
??? ??? ??????? ??????????, ??? ??? ?????????????????? ?????, ?????????? ??? ?????? ?????????????????
??? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? 87, ?????????????? 1, ??
(?? ?????????? ??? 14?? ?????????????? 1987, 248/84, ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? 1987, ?.

4013, ????? 17).

56 ??? ?? ?????? ?????????? ??, ??? ???? ?????? ??? ??????????? ???? ?????????????
 ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ??, ??? ?????????? ???? ??????????
 ?????????? ??????????, ?? ?? ???? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??
 ?????? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ????????????. ?
 ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ??????????????
 ??????, ????????? ? ???? ? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????
 ???? ??? «?????????» ??????????. ? «?????????» ?????????????? ?????????????? ?????? ?
 ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????,

57 ??????, ?? ?????? ???????? ??? ???????????? ???????????? ??? ?? ??????? ?????
 ??? ??????? ??????? ?????? ??, ?????????, ??? ?????? ??? ??????? ????????????? ??????
 ????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????, ???????????
 ????? ??? ??????? ??? ??????? 87, ????????????? 1, ??.

58 ??? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?
 ?????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?? ?? ????????? ?????? ?????????? ?????? ??
 ?????????? ????????????? ?????????? ??????, ???, ?? ?? ?????? ?? ?????????, ?? ?????? ??? ?
 ?????, ?? ?? ? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??
 ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????
 ?? ??????????????. ??? ?????????? ???, ????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??????????????? ???
 ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??, ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????
 ??, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??
 ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??
 ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?
 ?????????? ?????? ? ?????? ??????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ???????????.

59 ? ?????????????????? ??? ??????????, ???????? ?? ??? ????? ? ???????? ?????
 ??????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ????? ??? ?????? ???????
 ???????????, ??? ???????? ?? ?????? ??????,

60 ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 87, ??????????? 1, ??, ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? (??., ?? ?? ?????? ????, ??????????????? ??????? ?????????? ??? ??????????, ????? 17). ???????, ??? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ????? 26 ?? ?????????????????? ??????????, ?? ??? ?? ??????? ?? ?????????, ?? ?????, ?? ????? 87, ??????????? 3, ????????? ?? ?? ??, ??????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? «????????? ?? ?????????????? ????????????? [???? ??????????]», ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????. ??????, ??' ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????????, ??? ?? ?????? ?? ????????? 87, ????????????? 1, ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????.

61 ???? ?????? ?? ????????? ??? ??? ????????? ??? 19?? ????????????? 2000, C-156/98, ????????? ????? ?????????? (???????? 2000, ? I-6857), ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ??????????? ?????????? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????, ?????????????? ??? ????? 23 ??? ?????????? ?????, ?? ?????????????? ????????? ??? ?? ????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????? ??? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ???????????, ????, ?

???? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ??????????
????????? ??? ??????????, ????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ????? 250 ?????????? ???
??? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ??? ??????
?????????, ????? ?????????????? ??? ?? –????? ?? ??????– ??????? ??????? ???????.

62 ??? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ????? ??????? ??? ?????????????? ???
????????????????? ????? ??? ??????????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ????? ??????????,
??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????? ???? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????? ??? ?? ??? ?????????? ??????,
??????, ????? ?????????????? ??? ?????? 58 ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?? ??
????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????
????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???, ??????????????, ?? ?????????? ?? ??
????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????
??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?? ??????
????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????? ?????.

63 ? ?????????? ??????????????, ??? ?????? 50 ??. ??? ?????????? ???, ?????????????? ??????
????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????, ??? ?????????????? ?????????????
????, ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????
????????? ??????????????

64 ????? ?????? ??????????, ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ???
?????? ?? ?????? ??????. ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??????????
??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????
????????? (?????????????, ?????? ?.??.) ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????
??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????, ??? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????. ? ?????????? ?????????????, ????
??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????????, ??? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??????
?????????????, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????,
?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??????????

65 ????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????????????? ? ??????
????? ?????????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????????? ?????????, ??? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ???
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????
??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???.

66 ????? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????, ?????? ?????? ???
????????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ???, ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??????????????
?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????
???

67 ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ??????? ?????????,
????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? 54 ??? ?????????? ???, ?? ?????? ??????
? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ? ?????? ?????? ? ??????, ??? ?????????????????? ?????????,

?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ??????????
?????????????. ??????????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ???. ?????, ?? ?????????????? ??????????
??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????, ? ?????? ?????? ?? ?? ??????????????
??? ?????????????? ?????? ?? ??? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????
????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??? ?? ?????????? ??????????.

68 ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????????????? ??????????????, ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????
????????????, ?? ? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????, ??
?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
?????????????, ???, ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
????? ??????? ??????.

69 ?????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ??
????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ???, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????, ??????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????? 67 ?? 68 ?? ?????????? ??????????.

70 ??????, ?????? ?? ?????????????? ??, ?? ?? ?????????? ?? ??????????????
?????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?? ?? ??
????????????????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ??????????????????, ?? ?????? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???, ??????? ??
?? ?? ?? 13/98 ?? ?? ?????????? 2/99/?.

71 ??? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ? ?????????????? ??????????, ?????????????? ???
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ?????????????????????????? ?????, ?????? ?????? ? ?? ?? ?????????? ?? ? ??????????
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????

72 ??????, ?????? ?? ?????????????? ??, ??????? ?? ?????? 5, ?????????????? 1, ?? ??????
13/98 ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????????? ?? ??????????????, ? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??
?????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????????, ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????????
?????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????
?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????

73 ??? ?? ?????? 32 ?? ?? ?? ?? ??, ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??????????
?????????????????????

74 ???? ?????????? ? ??????????? ??????????, ??????? ?? ??????????? ?????? ??
?????????????? ?? ??????????? ??????????????, ?? ???????? 2/99/A ?????????? ??
?????????? ?? ??????? ?????????????? ??????????? ??? ??????????????????.

75 ??? ??? ? ?????? ?? ????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????, ??? ??
???????????? ?? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ????????????? ????????????? ??????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? –?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????–
?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ??????????? ??????????, ? ??????,
????, ??? ??????????????????, ?? ?? ?? ???????????, ?? ?? ?????????????? ?????????? ??
????? ?????????????? ? ?????????? ??????????. ?? ??????????, ? ?????????????? ???
????????????? ?????? ?? ?? ????? 5, ?????????? 2, ?? ????? 13/98 ?? ?????? ??????????
????????????????? ?????.

76 ????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????
????????????, ???, ?????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
????????????? ??, ?????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????
?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ??????? ??
????????????, ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????
????????????????? ? ?????????? ??????????.

77 ?? ??????? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??
?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????, ??? ?? ?????????? ?????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??
?????????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????? 67
?? 68 ?? ?????????? ??????????.

78 ???? ?????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????
???????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????
?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????. ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?????? ??
?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????.

79 ????????, ?????? ? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????????????? ??????, ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??
????? ?????????? ??????????.

80 ???????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????? 52 ?? ?????????? ??????????
??????, ??????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????,
?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??????????.

81 ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????
????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ??????????? ??
????????????? ??????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????
????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????????. ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?????, ?? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????
????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??, ?????????, ?? ?????????????? ?? ??????
?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????

???????? ???? ?????? ?????.

82 ????, ????? ????? ?? ???????, ?? ????? ?????????????? ?? ????? ?????????????????? ?????
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??, ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?????????
?????????????. ????? ?? ??????? ?? ????? ??????????????????, ?????????????? ?? ??????????????
?? ??????????????, ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????? ?????????? ?? ??????. ?? ?????????? ?? ?????, ??, ?? ?? ??????????????
????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????
?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????
????????????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????. ??
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????.

83 ????????, ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??????
?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??
????????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????. ?????????????? ?? ?? ??
????????? ?????? ??' ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ??????. ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????
????????????????????? ?? ?? ?? ?? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????.

84 ???? ?????????, ????? ????????? ? ?????????, ?? ?? ?????????????????? ?????????, ?? ?
????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?? ?? ? ??
?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????.

85 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ?????????? ??????
??????????????.

 ?? ?? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??
?? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
???????????????

????????????????? ?? ??????????

86 ?? ?? ?????????? ?????? ??????????, ? ?????????????? ?????????? ??????????????, ??' ??????,
?? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????????
?? ??????? 253 ?? ?? ?????? ?? ? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????????????
????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
?? ?????? ????

87 ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????
??????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??, ?? ?? ?????????? ?????????? ??????????????
?????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? (????????? ?? 7?? ???????
2002, C-310/99, ?????? ?? ?? ??????????, ??????? 2002, ? I-2289). ?? ?????????????, ??
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????. ?????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????

??? ??? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ????? ???
 ?????????? ??? ????????? 87. ????????????? 3. ?????????? ??, ??

97 ???? ???? ????????, ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ??????? ?????????????????? ???
 ?????????????????? ??????????, ? ?????????????????????? ?????? ?????????? ???? ??????????????
 ?????????????? ??? ????? ????????? ??????? ???? ?????????????? ??? ??????. ??? ??? ????? ??????, ???
 ??? ?????? ??? ??????????????, ? ?????????? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????
 ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
 ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????????????????. ? ?????????? ?????????????? ???,
 ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????, ??? ?????????, ?????? ??? ?????????????? ??? ???
 ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
 ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??????
 ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??????? 87, ?????????????? 3, ?????????? ??, ??.

???? ?? ???? ???? ?????????? ?????????????? ???? ????????????? ????.

103 ???? ????????????? ???? ???? 101 ???? ?????????? ??????????, ???????? ?? ???
????????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????,
??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ???? ????
????????????????? ?????????? ??? ?? ???? ???? ??? ?? ???? ???? ???? ???? ???????? ???? ????
????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????????. ???? , ??? ?? ?????????????? ??? ???
??? ?????????????? ?????? 18 ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????????????
????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???? ???? ???? ??????????????????????
??????.

104 ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ???? ??? ???
????? ? ?????????? ???????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????, ??? ??????, ????, ?? ?????????? ??? ???? ??? ??
?? ???? ?????? ???????? ?? ???? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????

105 ?????????, ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ??????????????
????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? 1 ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??
????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????????????
????????????????????, ? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????

106 ???????, ??? ???? ???? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ??????
«????????????? ??? ?????????? ??? ??????», ?????? ?? ?????????????????? ???, ?? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????
?? ?????? ??? ???? ?????????????? ?????? ???? , ? ?????????? ??????????????, ??? ???? ?????????????? ??????
42 ??? ?????????????????????? ??????????, ???, ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????, ?
???? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ???? ???? ???? ?????? ?????????????????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ???? ?????????????????? ???? ??????, ??
????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???? ?????????????????? ??? ??????
????????? ?????????????????????? ??????, ??? ???? ???? ???? ?????????????????? ??? ??????????????????????
???? ?????????????????????????? ?????, ?? ?????????????? de jure ??? ?? ?????? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????? 87, ?????????????? 3, ?????????? ??, ??, ?????????, ? ?????????? ??????
??, ??? ???? ???? ?? ?????????????? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ??? ???? ????
????????????????? ??? ?????????????????? ???? ?????? ???? ???? ?? ?????????????? ???? ?????????????
???? ???? ???? ?????????????? ?????? ??????????????, ?????? ???? ???? ?????????????????? ???
????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????? ???? ?? ?????????? ???? , ??? ???? ????
????????????????? ???? ?????????????????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???? ????
????? ?????????? ??? ?????? 87, ?????????????? 3, ?????????? ??, ? ?????????? ???? ???? ??????????????
??? ?????????????????? ??? ?? ?????????, ??? ???? ?????? ??? ???? ?????????????????? ?????????? ?? ???
????????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????
?? ?????????? ?????? ???? ?????????????????? ?????? ???? . ?????? ? ?????????????? ?????????? ???
????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ??? ?
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ???? ???? ???? ?????????????????? ?????? ???
??????.

107 ?????????, ? ?????? ???? ???? ??????????, ??? ?????????????? ??? ???? ?????????? ??? ?????? 87,
????????????? 3, ?????????? ??, ??, ?????? ?? ??????????????

108 ?????? ?????? ??? ???? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ??????????
??? ?????? ?? ?????? ??????, ? ?????????? ?????? ?? ??????????????

